Motion Guard Outdoor

SAFE 38460
v. 1.0.0

EN Quick Start Guide
CZ Rychlá uživatelská příručka
SK Rýchla používateľská príručka
PL Skrócona instrukcja obsługi
DE Kurzanleitung
HU Gyors használati útmutató

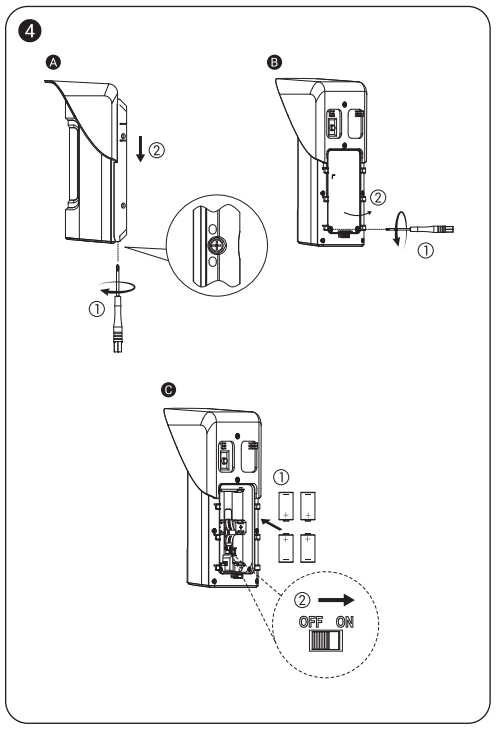


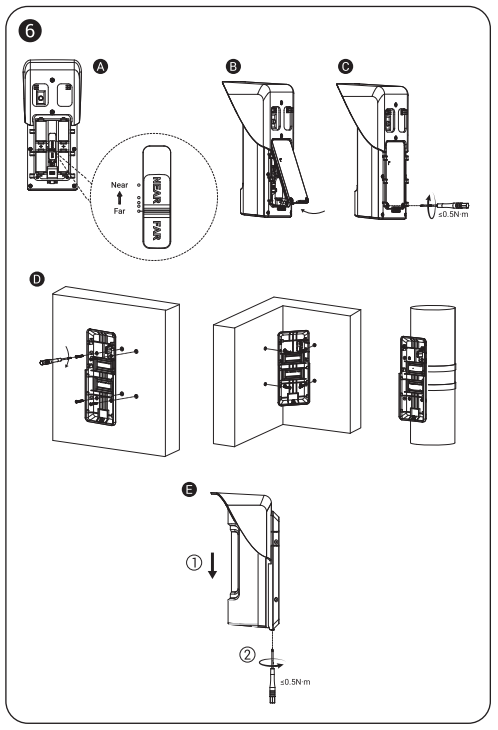
Available on the iPhone App Store

PRO SAFE

ANDROID APP ON Google play

SAFE HOME europe, s.r.o. | www.smart-safe.eu





1 Package content:

EN

- A Motion Guard Outdoor
- B 4x battery CR123A
- C Installation kit
- D Quick start guide
- E Legal and regulatory information
- F QR code with user manual

2 Device description:

1. LED indicator
2. Rotation bracket hole
3. Pole mount bracket hole
4. Wall mount bracket hole
5. Corner mount screw hole
6. Tamper switch
7. Battery compartment
8. Detection range adjustment
9. Power switch

3 Adding device to the hub:

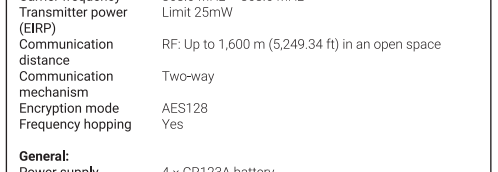
Open app (make sure that you have added the hub to app).
- A Tap on the Add Peripheral button.
- B Scan QR code with serial number of the device and follow instructions.
- C Check signal strenght of connection to the hub at the installation site.

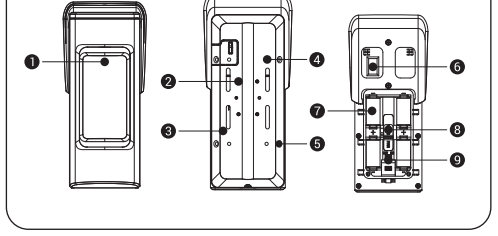
4 Turning on the device / Battery replacement:

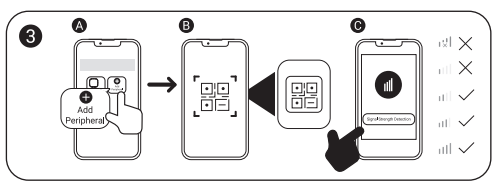
- A 1) Loosen the screw at the bottom of the device. 2) Remove the mounting panel by moving it in the direction of the arrow.
- B 1) Loosen the screws of battery compartment. 2) Open battery compartment cover by moving in the direction of arrow.
- C 1) Insert the batteries and make sure the polarity is observed. 2) Turn on the device by flipping the switch to the „ON" position.

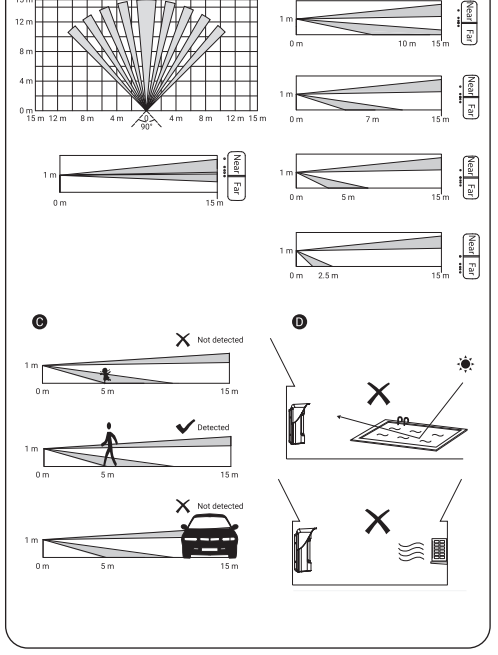
5 Field of view / Installation location:

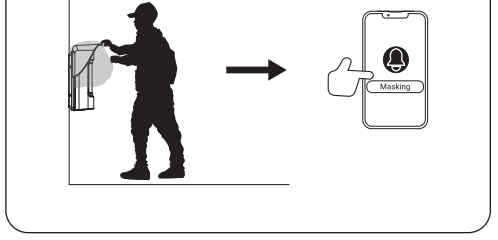
- A Top view.
- B Side view.
- C Effective detection trigger.
- D Installation position (not recommended).











6 Installation:

EN

- A Adjust the detection range according to actual needs and test results.
- B Close the battery compartment cover by moving it in the direction of the arrow.
- C Tighten the screws of battery compartment cover.
- D Attach the device to the surface using a suitable bonding material according to type of installation.
- E 1) Place the device on the mounting panel by moving it in the direction of the arrow. 2) Tighten the screw at the bottom of the device.

7 Antimasking test:

- A Cover the device with an opaque object (cloth, plastic bag, etc.).
- B Make sure you received a notification about device masking in the mobile app.

The user manual and other important information can be found on the website **www.smart-safe.eu**

CE

Technical specification:

EN

Port:	
Indicator light	1 × green alarm indicator
Button	1 × power switch; 1x detection range adjustment switch
Function:	
Tamper alarm	Yes
Remote upgrade	Cloud update
Search	Signal strength detection
Test mode	Yes
Low battery alarm	Yes
Wireless:	
Carrier frequency	868.0 MHz – 868.6 MHz
Transmitter power (EIRP)	Limit 25mW
Communication distance	RF: Up to 1,600 m (5,249.34 ft) in an open space
Communication mechanism	Two-way
Encryption mode	AES128
Frequency hopping	Yes
General:	
Power supply	4 × CR123A battery
Current consumption	Operating: 20 μA; Alarm: 26 mA (avg.); 250 mA (max.)
Battery life	5 years (triggers 10 alarms a day)
Operating temperature	−25°C to +60 °C (-13 °F to +140 °F) (outdoor)
Operating humidity	10 % – 90 % (RH)
Product dimensions	211 mm × 106 mm × 94 mm (8.31" × 4.17" × 3.7") (L × W × H)
Package dimensions	251 mm × 116 mm × 119 mm (9.88" × 4.57" × 4.69") (L × W × H)
Installation mode	Wall mounting, corner mounting, pole mounting
Net weight	651 g (1.44 lb)
Gross weight	890 g (1.96 lb)
Certifications	CE EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020 EN 50131-6:2017+A1:2021 EN 50131-5-3:2017 EN 50131-2-4:2020 Security Grade 2 Environmental Class IV
Casing	PC + GF
Ingress protection	IP65
Color	White
Compatibility	Hub v2.000.0000000.0.R.20231220 or later App v1.99.620 or later
Temperature parameters:	
Measuring range	−25 °C to +65 °C (−13 °F to +149 °F) (outdoor)
Measuring precision	± 1 °C (± 33.8 °F)
Resolution	1 °C (33.8 °F)
Detection parameters:	
Detection mode	Motion
Sensor	Dual-element low-noise PIR sensor + microwave sensor
Detection range	15 m (49.21 ft) (86°) with installation height of 1 m (3.28 ft)
Detection speed	From 0.3 m/s to 2 m/s (from 0.98 ft/s to 6.56 ft/s)
Pet immunity level	≤ 80 cm (2.62 ft), ≤ 40 kg (88.19 lb)
White light resistance level	10 000 lx
Anti-masking	Yes
Two-way digital temperature compensation	Yes
Microwave frequency	24 GHz
Sensitivity	3 levels adjustable (PIR)

1 Obsah balení:

CZ

- A Motion Cam Outdoor
- B 4x baterie CR123A
- C Montážní sada
- D Rychlá uživatelská příručka
- E Právní a regulační informace
- F QR kód s uživatelskou příručkou

2 Popis zařízení:

1. LED indikátor
2. Otvor pro otočný držák
3. Otvory pro montáž na sloup
4. Otvory pro montáž na zeď
5. Otvory pro montáž do rohu
6. Sabotážní kontakt
7. Prostor pro baterie
8. Nastavení dosahu detekce
9. Přepínač napájení

3 Připojení zařízení k hubu:

Otevřete aplikaci (ujistěte se, že jste do aplikace přidali hub).
- A Klepněte na tlačítko Přidat periferní zařízení.
- B Naskenujte QR kód se sériovým číslem zařízení a postupujte podle pokynů.
- C Zkontrolujte sílu signálu připojení k hubu v místě instalace.

4 Zapnutí zařízení / Výměna baterie:

- A 1) Povolte šroub ve spodní části zařízení. 2) Sejměte montážní panel jeho posunutím ve směru šipky.
- B 1) Povolte šrouby krytu prostoru pro baterie. 2) Otevřete kryt pohybem ve směru šipky.
- C 1) Vložte baterie a ujistěte se, že je dodržena polarita. 2) Zapněte zařízení přepnutím přepínače do polohy „ON".

5 Zorné pole / Místo instalace:

- A Boční pohled.
- B Horní pohled.
- C Účinnost spuštění detekce.
- D Poloha instalace (nedoporučuje se).

Technická specifikace:

CZ

Rozhraní:	
Indikace	1 × zelená LED
Tlačítko	1 × přepínač napájení; 1 × přepínač nastavení dosahu detekce
Funkce:	
Sabotážní kontakt	Ano (tamper)
Vzdálená aktualizace	Ano (Cloud)
Vyhledávání	Detekce síly signálu
Testovací režim	Ano
Upozornění na vybitou baterii	Ano
Bezdrátový přenos:	
Nosná frekvence	868.0 MHz – 868.6 MHz
Výkon vysílače (EIRP)	Limit 25mW
Komunikační vzdálenost	RF: Až 1,600 m (5,249.34 ft) v otevřeném prostoru
Typ komunikace	Obousměrná
Režim šifrování	AES128
Přeskakování frekvence	Ano
Obecné:	
Napájení	4 × CR123A baterie
Odběr proudu	Provozní: 20 μA; Poplach: 26 mA (prům.); 250 mA (max.)
Výdrž baterie	5 let (vyhlášeno 10 poplachů denně)
Provozní teplota	−25 °C až +60 °C (-13 °F až +140 °F) (venku)
Provozní vlhkost	10 % – 90 % (RH)
Rozměry produktu	211 mm × 106 mm × 94 mm (8.31" × 4.17" × 3.7") (D × Š × V)
Rozměry balení	251 mm × 116 mm × 119 mm (9.88" × 4.57" × 4.69") (D × Š × V)
Instalace	Na zeď, do rohu, na sloup
Hmotnost (netto)	651 g (1.44 lb)
Hmotnost (brutto)	890 g (1.96 lb)
Soulad	CE EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020 EN 50131-6:2017+A1:2021 EN 50131-5-3:2017 EN 50131-2-4:2020 Stupeň zabezpečení 2
Materiál krytu	Třída prostředí IV
Stupeň krytí	PC + GF
Barva	IP65
Kompatibilita	Bílá Hub v2.000.0000000.0.R.20231220 nebo novější Aplikace v1.99.620 nebo novější
Teplotní parametry:	
Měřící rozsah	−25 °C až +65 °C (−13 °F až +149 °F) (venku)
Přesnost měření	± 1 °C (± 33.8 °F)
Rozlišení	1 °C (33.8 °F)
Parametry detekce:	
Typ detekce	Pohyb
Senzor	Dvouprvkový nízkošumový PIR senzor + mikrovlnný senzor
Dosah detekce	15 m (49.21 ft) (86°) při instalační výšce 1 m (3.28 ft)
Rychlost detekovaného objektu	Od 0.3 m/s do 2 m/s (od 0.98 ft/s do 6.56 ft/s)
Ignorování pohybu zvířat	≤ 80 cm (2.62 ft), ≤ 40 kg (88.19 lb)
Úroveň odolnosti proti bílému světlu	10 000 lx
Antimasking	
Obousměrná digitální kompenzace teploty	Ano
Mikrovlnná frekvence	Ano
Citlivost	24 GHz Nastavitelná ve 3 úrovních (PIR)

6 Instalace:

CZ

- A Upravte detekční dosah podle skutečných potřeb a výsledků testů.
- B Zavřete kryt prostoru pro baterie jeho posunutím ve směru šipky.
- C Utáhněte šrouby krytu prostoru pro baterie.
- D Připevněte zařízení k povrchu pomocí vhodného spojovacího materiálu podle typu instalace.
- E 1) Umístěte zařízení na montážní panel jeho posunutím ve směru šipky. 2) Utáhněte šroub ve spodní části zařízení.

7 Test detekce maskování:

- A Zakryjte zařízení neprůhledným předmětem (hadříkem, plastovým sáčkem apod.).
- B Ujistěte se, že jste v mobilní aplikaci obdrželi oznámení o maskování zařízení.

Uživatelskou příručku a další důležité informace naleznete na webu **www.smart-safe.eu**

CE

1 Obsah balenia:

SK

- A Motion Cam Outdoor
- B 4x batérie CR123A
- C Montážna sada
- D Rýchla používateľská príručka
- E Právne a regulačné informácie
- F QR kód s používateľskou príručkou

2 Popis zariadenia:

1. LED indikátor
2. Otvor pre otočný držiak
3. Otvory pre montáž na stĺp
4. Otvory pre montáž na stenu
5. Otvory pre montáž do rohu
6. Sabotážny kontakt
7. Priestor pre batérie
8. Nastavenie dosahu detekcie
9. Prepínač napájania

3 Pripojenie zariadenia k hubu:

Otvorte aplikáciu (uistite sa, že ste do aplikácie pridali hub).
- A Kliknite na tlačidlo Pridať periférne zariadenie.
- B Naskenujte QR kód so sériovým číslom zariadenia a postupujte podľa pokynov.
- C Skontrolujte silu signálu pripojenia k hubu na mieste inštalácie.

4 Zapnutie zariadenia / Výmena batérie:

- A 1) Povoľte skrutku v spodnej časti zariadenia. 2) Zložte montážny panel jeho posunutím v smere šípky.
- B 1) Povoľte skrutky krytu priestoru pre batérie. 2) Otvorte kryt pohybom v smere šípky.
- C 1) Vložte batérie a uistite sa, že je dodržaná polarita. 2) Zapnite zariadenie prepnutím prepínača do polohy „ON".

5 Zorné pole / Místo instalace:

- A Bočný pohľad.
- B Horný pohľad.
- C Účinnosť spustenia detekcie.
- D Poloha inštalácie (neodporúča sa).

6 Inštalácia:

SK

- A Upravte detekčný dosah podľa skutočných potrieb a výsledkov testov.
- B Zavrite kryt priestoru pre batérie jeho posunutím v smere šípky.
- C Utiahnite skrutky krytu priestoru pre batérie.
- D Pripevnite zariadenie k povrchu pomocou vhodného spojovacieho materiálu podľa typu inštalácie.
- E 1) Umiestnite zariadenie na montážny panel jeho posunutím v smere šípky. 2) Utiahnite skrutku v spodnej časti zariadenia.

7 Test detekcie maskovania:

- A Zakryjte zařízení neprůhledným předmětem (hadříkem, plastovým sáčkem apod.).
- B Ujistěte se, že jste v mobilní aplikaci obdrželi oznámení o maskování zařízení.

Používateľskú príručku a ďalšie dôležité informácie nájdete na webe **www.smart-safe.eu**

CE

Technická špecifikácia:

SK

Rozhranie:

Indikácia	1 × zelená LED
Tlačidlo	1 × prepínač napájania; 1 × prepínač nastavenia dosahu detekcie

Funkcie:

Sabotážny kontakt	Áno (tamper)
Vzdialená aktualizácia	Áno (Cloud)
Vyhľadávanie	Detekcia sily signálu
Testovací režim	Áno
Upozornenie na vybitú batériu	Áno

Bezdrôtový prenos:

Nosná frekvencia	868.0 MHz – 868.6 MHz
Výkon vysielača (EIRP)	Limit 25mW
Komunikačná vzdialenosť	Až 1,600 m (5,249.34 stôp) v otvorenom priestore
Typ komunikácie	Obojsmerná
Režim šifrovania	AES128
Preskakovanie frekvencie	Áno

Všeobecné:

Napájanie	4 × CR123A batérie
Odber prúdu	Prevádzkovo: 20 µA; Poplach: Noc: 26 mA (priem.); 250 mA (max.)
Výdrž batérie	5 rokov (vyhlásených 10 poplachov denne)
Prevádzková teplota	–25 °C až +60 °C (-13 °F až +140 °F) (v exteriéri)
Prevádzková vlhkosť	10 % – 90 % (RH).
Rozmery produktu	211 mm × 106 mm × 94 mm (8.31" × 4.17" × 3.7") (D × Š × V)
Rozmery balenia	251 mm × 116 mm × 119 mm (9.88" × 4.57" × 4.69") (D × Š × V)
Inštalácia	Na stenu, do rohu, na stĺp
Hmotnosť (netto)	651 g (1.44 lb)
Hmotnosť (brutto)	890 g (1.96 lb)
Súlad	CE EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020 EN 50131-6:2017+A1:2021EN 50131-5-3:2017 EN 50131-2-4:2020 Stupeň zabezpečenia 2 Trieda prostredia IV
Materiál krytu	PC + GF
Stupeň krytia	IP65
Farba	Biela
Kompatibilita	Hub v2.000.0000000.0.R.20231220 alebo novšia Aplikace v1.99.620 alebo novšia

Teplotné parametre:

Rozsah merania	–25 °C až +65 °C (–13 °F až +149 °F) (vonkajšie priestory)
Presnosť merania	± 1 °C (± 33.8 °F)
Rozlíšenie	1 °C (33.8 °F)

Parametre detekcie:

Typ detekcie	Pohyb
Senzor	Dvojprvkový nízkošumový PIR senzor, mikrovlnný senzor
Dosah detekcie	15 m (49.21 ft) (86°) pri inštalačnej výške 1 m (3.28 ft)
Rýchlosť detegovaného objektu	Od 0.3 m/s do 2 m/s (od 0.98 ft/s do 6.56 ft/s)
Ignorovanie pohybu zvierat	≤ 80 cm (2.62 ft), ≤ 40 kg (88.19 lb)
Úroveň odolnosti proti bielemu svetlu	10 000 lx
Antimasking	Áno
Obojsmerná digitálna kompenzácia teploty	Áno
Mikrovlnná frekvencia	24 GHz
Citlivosť	Nastaviteľná v 3 úrovniach (PIR)

1 Zawartość opakowania :

PL

- A Motion Cam Outdoor
- B 4x bateria CR123A
- C Zestaw instalacyjny
- D Skrócona instrukcja obsługi
- E Informacje prawne i regulacyjne
- F Kod QR z instrukcją obsługi

2 Opis urządzenia:

- 1 Wskaźnik LED
- 2 Otwór uchwytu obrotowego
- 3 Otwór wspornika do montażu na słupie
- 4 Otwór wspornika do montażu ściennego
- 5 Otwór na śrubę do montażu narożnego
- 6 Przełącznik antysabotażowy
- 7 Komora baterii
- 8 Regulacja zakresu wykrywania
- 9 Przełącznik zasilania

3 Dodanie urządzenia do huba:

Otwórz aplikację (upewnij się, że koncentrator został dodany do aplikacji).
- A Stuknij w przycisk Dodaj urządzenie peryferyjne.
- B Zeskanuj kod QR z numerem seryjnym urządzenia i postępuj zgodnie z instrukcjami.
- C Sprawdź siłę sygnału połączenia z koncentratorem w miejscu instalacji.

4 Włączanie urządzenia / Wymiana baterii:

- A 1) Poluzuj śrubę znajdującą się w dolnej części urządzenia. 2) Zdejmij panel przesuwając go w kierunku wskazanym strzałką.
- B 1) Poluzuj śruby komory baterii. 2) Otwórz pokrywę komory baterii przesuwając ją w kierunku wskazanym strzałką.
- C 1) Włóż baterie i upewnij się, że zachowana jest biegunowość. 2) Włącz urządzenie ustawiając przełącznik w pozycji „ON".

5 Pole widzenia / miejsce instalacji:

- A Widok z góry.
- B Widok z boku.
- C Skuteczny wyzwalacz detekcji.
- D Pozycja instalacji (niezalecana).

Dane techniczne:

PL

Gniazdo:

Dioda sygnalizacyjna	1 × zielony wskaźnik alarmu
Przycisk	1 × przełącznik zasilania; 1 × regulacja zasięgu wykrywania

Funkcje:

Alarm sabotażowy	Tak (tamper)
Zdalna aktualizacja	Aktualizacja w chmurze
Wyszukiwanie	Wykrywanie siły sygnału
Tryb testowy	Tak
Alarm niskiego poziomu baterii	Tak

Transmisja bezprzewodowa:

Częstotliwość nośna	868.0 MHz – 868.6 MHz
Moc nadajnika (EIRP)	Limit 25mW
Odległość komunikacyjna	RF: do 1600 m (5 249,34 ft) w otwartej przestrzeni
Mechanizm komunikacji	Dwukierunkowy
Tryb szyfrowania	AES128
Przeskakiwanie częstotliwości	Tak

Ogólne:

Zasilanie	4 × bateria CR123A
Pobór prądu	Praca:: 20 µA; Alarm: 26 mA (średnio); 250 mA (maks.)
Żywotność baterii	5 lat (wyzwala 10 alarmów dziennie)
Temperatuta pracy	–25 °C aż +60 °C (-13 °F aż +140 °F) (na zewnątrz)
Wilgotność podczas pracy	10 % – 90 % (RH)
Wymiary produktu	211 mm × 106 mm × 94 mm (8.31" × 4.17" × 3.7") (DŁ. × SZER. × WYS.)
Wymiary opakowania	251 mm × 116 mm × 119 mm (9.88" × 4.57" × 4.69") (DŁ. × SZER. × WYS.)
Tryb instalacji	Montaż na ścianie, montaż narożny, montaż na słupie
Waga netto	651 g (1.44 lb)
Waga brutto	890 g (1.96 lb)

1 Inhalt des Pakets:

DE

- A Motion Cam Outdoor
- B 4x Batterie CR123A
- C Installations-Kit
- D Schnellstart-Anleitung
- E Rechtliche und regulatorische Informationen
- F QR-Code mit Benutzerhandbuch

2 Beschreibung des Geräts:

- 1 LED-Anzeige
- 2 Bohrung für Drehhalterung
- 3 Bohrung für Masthalterung
- 4 Bohrung für Wandhalterung
- 5 Schraubenloch für Eckmontage
- 6 Sabotageschalter
- 7 Batteriefach
- 8 Einstellung des Erfassungsbereichs
- 9 Netzschalter

3 Verbindungen von Geräten zum Hub:

Öffnen Sie die App (stellen Sie sicher, dass Sie den Hub zur App hinzugefügt haben).
- A Tippen Sie auf die Schaltfläche Peripheriegerät hinzufügen.
- B Scannen Sie den QR-Code mit der Seriennummer des Geräts und folgen Sie den Anweisungen.
- C Überprüfen Sie die Signalstärke der Verbindung zum Hub am Installationsort.

4 Einschalten des Geräts / Austausch der Batterie:

- A 1) Lösen Sie die Schraube an der Unterseite des Geräts. 2) Entfernen Sie die Montageplatte durch Bewegen in Pfeilrichtung.
- B 1) Lösen Sie die Schrauben des Batteriefachs. 2) Öffnen Sie das Batteriefach durch Bewegen in Pfeilrichtung.
- C 1) Legen Sie die Batterien ein und achten Sie auf die richtige Polarität. 2) Schalten Sie das Gerät durch Umlegen des Schalters in die Position "ON" ein.

Technische Daten:

DE

Schnittstelle:

Anzeige	1 × Grüne LED
Schaltfläche	1 × Netzschalter; 1 × Schalter zur Bereichseinstellung Erkennung

Funktion:

Sabotagekontakt	Ja (tamper)
Fernaktualisierung	Ja (Cloud)
Suche	Erkennung der Signalstärke
Test-Modus	Ja
Warnungen bei Schwache Batterie	Ja

Drahtlose Übertragung:

Trägerfrequenz	868.0 MHz – 868.6 MHz
Leistung des Senders (EIRP)	Limit 25mW Bis zu 1.600 m (5.249,34 ft) im offenen Raum
Kommunikation Entfernung	Bidirektional
Art der Kommunikation	
Verschlüsselungsmodus	AES128
Frequenzsprungverfahren	Ja

Allgemein:

Leistung	
Stromverbrauch	4 × CR123A-Batterien Betrieb: 20 µA; Alarm: 26 mA (Durchschnitt); 250 mA (max.)
Lebensdauer der Batterie	5 Jahre (10 Alarme pro Tag)
Betriebstemperatur	–25 °C bis +60 °C (–13 °F bis +140 °F) (außen)
Luftfeuchtigkeit im Betrieb	10 % – 90 % (RH).
Abmessungen des Produkts	211 mm × 106 mm × 94 mm (8.31" × 4.17" × 3.7") (L × B × H)
Abmessungen der Verpackung	251 mm × 116 mm × 119 mm (9.88" × 4.57" × 4.69") (L × B × H)
Einbau	Wandmontage, Eckmontage, Mastmontage
Gewicht (netto)	651 g (1.44 lb)
Gewicht (brutto)	890 g (1.96 lb)
Konformität	CE EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020 EN 50131-6:2017+A1:2021EN 50131-5-3:2017 EN 50131-5-3:2017 EN 50131-2-4:2020 Sicherheitsstufe 2 Umweltklasse IV
Material des Gehäuses	PC + GF
Schutzart	IP65
Farbe	Weiß
Kompatibilität	Hub v2.000.0000000.0.R.20231220 oder neuer Applikation v1.99.620 oder neuer

Temperatur-Parameter:

Messbereich	–25 °C bis +65 °C (–13 °F bis +149 °F) (außen)
Messgenauigkeit	± 1 °C (± 33.8 °F)
Auflösung	1 °C (33.8 °F)

Detektions-Parameter:

Art der Erkennung	
Sensor	Bewegung Geräuscharmer Dualelement-PIR-Sensor + Mikrowellensensor
Erfassungsbereich	15 m (49,21 ft) (86°) bei 1 m (3,28 ft) Installationshöhe
Geschwindigkeit des erkannten des Objekts	0,3 m/s bis 2 m/s (0,98 ft/s bis 6,56 ft/s)
Ignorieren von Bewegungen Tiere	≤ 80 cm (2.62 ft), ≤ 40 kg (88.19 lb)
Widerstandsgrad gegen weißes Licht	10 000 lx
Abdecküberwachung	
Bidirektional digital	Ja
Temperaturkompensation	Ja
Mikrowellenfrequenz	
Empfindlichkeit	24 GHz In 3 Stufen einstellbar (PIR)

6 Instalacja:

PL

- A Dostosuj zasięg detekcji do aktualnych potrzeb i wyników testu.
- B Zamknij pokrywę komory baterii, przesuwając ją w kierunku strzałki.
- C Dokręć śruby pokrywy komory baterii.
- D Przymocuj urządzenie do powierzchni za pomocą odpowiedniego materiału klejącego zgodnie w zależności od rodzaju instalacji.
- E 1) Umieść urządzenie na panelu montażowym, przesuwając je w kierunku wskazanym strzałką. 2) Dokręć śrubę w dolnej części urządzenia.

7 Test przeciwzakłóceniowy:

- A Zakryj urządzenie nieprzezroczystym przedmiotem (tkaniną, plastikową torbą itp.).
- B Upewnij się, że otrzymałeś powiadomienie o maskowaniu urządzenia w aplikacji mobilnej.

Dane techniczne:

PL

Certyfikaty	CE EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020 EN 50131-6:2017+A1:2021 EN 50131-5-3:2017 EN 50131-2-4:2020 Stopień bezpieczeństwa 2 Klasa środowiskowa IV
Obudowa	PC + GF
Ochrona przed włamaniem	IP65
Kolor	Biały
Kompatybilność	Hub v2.000.0000000.0.R.20231220 lub nowsza wersja Aplikacja v1.99.620 lub nowsza

Temperatura parametry:

Zakres pomiarowy	–25 °C do +65 °C (–13 °F do +149 °F) (na zewnątrz)
Precyzja pomiaru	± 1 °C (± 33.8 °F)
Rozdzielczość	1 °C (33.8 °F)

Wykrywanie parametry:

Tryb wykrywania	Ruch
Czujnik	Dwuelementowy, cichy czujnik PIR + czujnik mikrofalowy
Zakres wykrywania	15 m (49,21 ft) (86°) z wysokością instalacji 1 m (3,28 ft)
Prędkość wykrywania	Od 0,3 m/s do 2 m/s (od 0,98 ft/s do 6,56 ft/s)
Poziom odporności na zwierzęta	≤ 80 cm (2.62 ft), ≤ 40 kg (88.19 lb)
Poziom odporności na światło białe	10 000 lx
Antymasking	
Dwukierunkowy cyfrowy temperatura kompensacja	Tak Tak
Mikrofale - częstotliwość	24 GHz
Czułość	3 poziomy regulacji (PIR)

5 Sichtfeld / Einbauort:

DE

- A Ansicht von oben.
- B Seitenansicht.
- C Effektiver Erfassungsauslöser.
- D Einbaulage (nicht empfohlen).

6 Installation:

- A Stellen Sie den Erfassungsbereich entsprechend den tatsächlichen Bedürfnissen und Testergebnissen ein.
- B Schließen Sie den Batteriefachdeckel, indem Sie ihn in Pfeilrichtung Pfeils.
- C Ziehen Sie die Schrauben des Batteriefachdeckels fest.
- D Befestigen Sie das Gerät mit geeignetem Klebematerial auf der Oberfläche je nach Art der Installation.
- E 1) Setzen Sie das Gerät auf die Montageplatte, indem Sie es in Pfeilrichtung verschieben. 2) Ziehen Sie die Schraube an der Unterseite des Geräts fest.

7 Antimasking-Test:

- A Decken Sie das Gerät mit einem undurchsichtigen Gegenstand (Tuch, Plastiktüte usw.) ab.
- B Stellen Sie sicher, dass Sie in der mobilen App eine Benachrichtigung über die Gerätemaskierung erhalten.

1 A csomag tartalma:

HU

- A Motion Cam Outdoor
- B 4x elem CR123A
- C Szerelési készlet
- D Gyorsindítási útmutató
- E Jogi és szabályozási információk
- F QR-kód a felhasználói kézikönyvvel

2 Eszköz leírása:

- 1 LED kijelző
- 2 Forgatási konzol furata
- 3 Rúdtartó konzol furata
- 4 Falra szerelhető konzol furata
- 5 Sarokbeépítés csavarfurat
- 6 Szabotázs kapcsoló
- 7 Elemtartó rekesz
- 8 Érzékelési tartomány beállítása
- 9 Tápkapcsoló

3 Csatlakoztassa az eszközt a hubhoz:

Nyissa meg az alkalmazást (győződjön meg róla, hogy hozzáadott egy hubot az alkalmazáshoz).
- A Kattintson a Perifériák hozzáadása gombra.
- B Szkennelje be a QR-kódot a készülék sorozatszámával, és kövesse az utasításokat.
- C Ellenőrizze a telepítés helyén a hubhoz való csatlakozás jelerősségét.

4 A készülék bekapcsolása / Az akkumulátor cseréje:

- A 1) Lazítsa meg a készülék alján lévő csavart. 2) Távolítsa el a szerelőlapot a nyíl irányába mozgatva.
- B 1) Lazítsa meg az elemtartó csavarjait. 2) Nyissa ki az elemtartó fedelét a nyíl irányába mozdulva.
- C 1) Helyezze be az elemeket, és ügyeljen a polaritás betartására. 2) Kapcsolja be a készüléket a kapcsolót "ON" állásba fordítva.

Műszaki leírás:

HU

Kikötő:

Jelzőlámpa	1 × zöld riasztásjelző
Gomb	1 × bekapcsoló; 1 × érzékelési tartomány beállítási kapcsoló

Funkció:

Manipulációs riasztás	Igen
Távoli frissítés	Felhőalapú frissítés
Keresés	Jelerősség érzékelés
Teszt üzemmód	Igen
Alacsony töltöttségi szint riasztás	Igen

Vezeték nélküli:

Vivőfrekvencia	868.0 MHz – 868.6 MHz
Adóteljesítmény (EIRP)	Határérték 25mW
Kommunikációs távolság	RF: Akár 1600 m (5 249,34 ft) nyílt térben
Kommunikációs mechanizmus	Kétirányú
Titkosítási mód	AES128
Frekvenciaugrás	Igen

Általános:

Tápegység	4 × CR123A elem
Jelenlegi fogyasztás	Üzemi: 20 µA; Riasztás: 26 mA (átlag); 250 mA (max.)
Az akkumulátor élettartama	5 év (naponta 10 riasztást vált ki)
Üzemi hőmérséklet	–25 °C és +60 °C (–13 °F és +140 °F között) (kültéren)
Működési páratartalom	10 % – 90 % (RH)
A termék méretei	211 mm × 106 mm × 94 mm (8.31" × 4.17" × 3.7") (H × B × K)
Csomagolási méretek	251 mm × 116 mm × 119 mm (9.88" × 4.57" × 4.69") (H × B × K)
Telepítési mód	Falra szerelés, sarokba szerelés, oszlopra szerelés
Nettó súly	651 g (1.44 lb)
Bruttó tömeg	890 g (1.96 lb)

5 Látómező / Telepítési hely:

HU

- A Felülnézet.
- B Oldalnézet.
- C Hatékony észlelési kioldó.
- D Beépítési pozíció (nem ajánlott).

6 Telepítés:

- A Állítsa be az érzékelési tartományt a tényleges igényeknek és a vizsgálati eredményeknek megfelelően.
- B Zárja be az elemtartó fedelét a nyíl irányába mozgatva.
- C Húzza meg az elemtartó fedelének csavarjait.
- D Rögzítse a készüléket a felületre a beépítés típusának megfelelő ragasztóanyaggal.
- E 1) Helyezze a készüléket a szerelőlapra úgy, hogy a készüléket a nyíl. 2) Húzza meg a készülék alján lévő csavart.

7 Maszkolásgátló teszt:

- A Fedje le a készüléket egy átlátszatlan tárggyal (ruhával, műanyag zacskóval stb.).
- B Győződjön meg róla, hogy a mobilalkalmazásban értesítést kapott az eszköz maszkolásáról.

Műszaki leírás:

HU

Tanúsítványok	CE EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020 EN 50131-6:2017+A1:2021 EN 50131-5-3:2017 EN 50131-2-4:2020 Biztonsági fokozat 2 IV. környezetvédelmi osztály
Burkolat	PC + GF
Behatolás elleni védelem	IP65
Színes	Fehér
Kompatibilitás	Hub v2.000.0000000.0.R.20231220 vagy újabb verziók App v1.99.620 vagy újabb

Hőmérsékleti paraméterek:

Mérési tartomány	–25 °C-tól +65 °C-ig (–13 °F-től +149 °F-ig) (kültéri)
Mérési pontosság	± 1 °C (± 33.8 °F)
Felbontás	1 °C (33.8 °F)

Érzékelési paraméterek:

Érzékelési mód	Mozgás
Érzékelő	Kételemű, alacsony zajszintű PIR érzékelő + mikrohullámú érzékelő
Érzékelési tartomány	15 m (49,21 ft) (86°) 1 m-es (3,28 ft) beépítési magassággal
Érzékelési sebesség	0,3 m/s-tól 2 m/s-ig (0,98 ft/s-tól 6,56 ft/s-ig)
Háziállat immunitás szintje	≤ 80 cm (2.62 ft), ≤ 40 kg (88.19 lb)
Fehér fény ellenállási szint	10 000 lx
Anti-maszkolás	Igen
Kétirányú digitális hőmérséklet-kompenzáció	Igen
Mikrohullámú frekvencia	24 GHz
Érzékenység	3 fokozatban állítható (PIR)

Producer / Výrobce / Výrobca / Producent / Produzent / Gyártó:
SAFE HOME europe, s.r.o.
Čechova 1005/4, 750 02 Přerov, Czechia
www.smart-safe.eu

Designed in Czechia / Manufactured in PRC